

業務資料 46 649

中南米諸国の主要現地金融機関の貸付条件

昭和 57 年 3 月

国際協力事業団

移住事業部

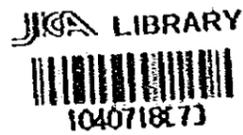
JICA  
L600  
38  
EML  
LIBRARY

移投資
JR
82-6

国際協力事業団		
受入 月日	87.12.18	L600
登録 号	17054	38
		EHL

目 次

1. パラグアイ国主要金融機関の貸付 .....	1
(1) イタプア地区 .....	1
(2) アマンバイ地区 .....	5
(3) イグアス地区 .....	7
2. アルゼンティン国主要金融機関の貸付 .....	10
3. ポリヴィア国主要金融機関の貸付 .....	11
4. ドミニカ共和国主要金融機関の貸付 .....	14
5. ブラジル国主要金融機関の貸付 .....	15
(1) サンパウロ及びリオ・デ・ジャネイロ地区 .....	15
(2) ベレーン地区 .....	20
(3) ポルト・アレグレ地区 .....	22
(4) レシーフェ地区 .....	24
別表 1. 農家所得別分類 .....	26



1. パラグアイ国主要金融機関の貸付条件

(1) イタプア地区

1982.1.1 現在

業種別	現地金融機関	性格	貸付金の種類・用途	貸付金残高の限度	貸付期間	貸付金利率	担保条件
	Banco Nacional Pomento (エルカルナシオン支店)	国立	1. 短期 (1) 農業貸付金 人夫賃 種子購入 肥料購入 農薬購入 小農機具購入 (2) 商業貸付金	GS 2700,000 (超過の場合本店決裁)	1年	利息 年12% (但し前払い) 手数料 年36%	地券に抵当権を設定登記する。
			2. 長期 (1) 農業貸付金 (a) 一般 農業機械 伐採 抜根 倉庫・住宅建築 (b) 養蚕 (c) 養鶏 (2) 工業貸付金	GS 2700,000 (超過の場合本店決裁)	6ヶ月	利息 年12% 手数料 6ヶ月毎に51%	地券に抵当権を設定登記する。
				GS 2700,000 (超過の場合本店決裁)	1年～7年未満 (据置なし)	利息 年12% 手数料年6%	地券に抵当権を設定登記する。
				GS 2700,000 (超過の場合本店決裁)	1年～7年未満 (2年据置)	利息 年12% 手数料年6%	地券に抵当権を設定登記する。
				GS 2700,000 (超過の場合本店決裁)	1年～7年未満 (1年据置)	利息 年12% 手数料年6%	地券に抵当権を設定登記する。
				GS 2700,000 (超過の場合本店決裁)	1年～7年未満	利息 年12% 手数料年66%	地券に抵当権を設定登記する。

業種別	現地金融機関	性格	貸付金の種類・用途	貸付金残高の限度	貸付期間	貸付金利率	担保条件
	Banco Exterior S.A. (エンカルナシオン支店)	私 立	1. 農業貸付金  2. 商業貸付金	総資金の30%～40%  総資金の30%～40%	180日又は1年  180日 (他に24ヶ月 月賦返あり)	利息 年10% 手数料 3ヶ月毎に4%  利息 年12% 手数料 3ヶ月毎に4%	1. 約束手形差入 2. 地券に抵当権を設定 登記する。  1. 約束手形差入 2. 地券に抵当権を設定 登記する。
	Banco de Asuncion S.A. (エルカルナシオン支店)	私 立	1. 農業貸付金  2. 工業貸付金  3. 商業貸付金	GS 2000000 (超過の場合本店決裁)  GS 2000000 (超過の場合本店決裁)  GS 2000000 (超過の場合本店決裁)	180日, 1年  180日, 1年  180日, 1年	利息 年12% 手数料年 8%  利息 年12% 手数料年 8%  利息 年12% 手数料 年14～16%	1. 約束手形差入 2. 地券に抵当権を設定 登記する。 3. 保証人  1. 約束手形差入 2. 地券に抵当権を設定 登記する。 3. 保証人  1. 約束手形差入 2. 地券に抵当権を設定 登記する。 3. 保証人
	Banco Paraguayo de Comercio S.A. (エンカルナシオン支店)	私 立	1. 農業貸付金 (牧畜資金を除く)  2. 工業貸付金  3. 商業貸付金	GS 1000000 (超過の場合本店決裁)  GS 1000000 (超過の場合本店決裁)  GS 1000000 (超過の場合本店決裁)	1年  1年  180日	利息 年10% 手数料 年3～35%  利息 年10% 手数料 年3～35%  利息 年12% 手数料 年16～18%	1. 約束手形差入 2. 地券に抵当権を設定 登記する。  1. 約束手形差入 2. 地券に抵当権を設定 登記する。  1. 約束手形差入 2. 地券に抵当権を設定 登記する。

業種別	現地金融機関	性格	貸付金の種類・用途	貸付金残高の限度	貸付期間	貸付金利率	担保条件
	Banco Real Paraguay S.A.(エンカルナシオン支店)	私立	1. 農業貸付金  2. 工業貸付金  3. 商業貸付金	本店決裁  本店決裁  本店決裁	1年  240日, 1年  180日, 1年	利息 年10% 手数料年4.5%  利息 年10% 手数料年4.5%  利息 年12% 手数料年16%	1. 地券に抵当権を設定 登記する。 2. 約束手形差入 1. 地券に抵当権を設定 登記する。 2. 約束手形差入 1. 地券に抵当権を設定 登記する。 2. 約束手形差入
	Banco Londres y America del Sul Ltda. (エンカルナシオン支店)	私立	1. 農業貸付金  2. 工業貸付金  3. 商業貸付金	GS 2000000 (超過の場合本店決裁)  GS 2000000 (超過の場合本店決裁)  GS 2000000 (超過の場合本店決裁)	1年  1年  180日 (他に24ヶ月 月賦返あり)	利息 年10% 手数料年4.5%  利息 年10% 手数料年4.5%  利息 年12% 手数料年16%	1. 約束手形差入 2. 地券に抵当権を設定 登記する。 1. 約束手形差入 2. 地券に抵当権を設定 登記する。 1. 約束手形差入 2. 地券に抵当権を設定 登記する。
	ピラボ農業協同組合	公立	1. 短期営農資金 生活資金 営農資金 圃場管理資金 技術資金 伐開資金 機械修理資金	総額GS10,000,000 (各項目については理 事会が決定する)	1年	利息年16.425% 手数料年3%	1. 予想収獲物 2. 約束手形差入 3. 出荷農産物 4. 地券差入 (貸付残高GS7000000 を超える場合)

業種別	現地金融機関	性格	貸付金の種類・用途	貸付金残高の限度	貸付期間	貸付金利率	担保条件
			2 長期資金 大農機具購入		2年～6年	利息 銀行の利息及び手数料 手数料 貸付額の4%	1. 地券差入 2. 地券に抵当権を設定 登記する。
	フラム農業協同組合	公立	1. 短期営農資金 (1) 営農改善対策資金 (2) 特別貸付金 (3) 農産物担保 (4) 有価証券担保 (5) つなぎ資金 2. 長期貸付金 (1) 大農機具購入  (2) 機械技根  (3) 医療費共済貸付金	総額 GS 7,000,000 (各項目については理事 事会が決定する)	1年     5年以内	利息 年10～1825% 手数料 年1%   利息 年146% 手数料貸付額の1% 利息 年146% 手数料貸付額の1% 利息 年146% 手数料貸付額の1%	1. 地券に抵当権を設定 登記する。 2. 約束手形差入 3. 予想収穫物 4. 出荷農産物  1. 地券に抵当権を設定 登記する。 2. 車券差入 地券に抵当権を設定登記 する。 地券に抵当権を設定登記 する。

## (2) アマンバイ地区

1982.1.1現在

業種別	現地金融機関	性格	貸付金の種類・用途	貸付金残高の限度	貸付期間	貸付金利率	担保条件	備考
農業融資	Banco Nacional de Fomento (ベドロ・ファン・カバリエロ支店)	国立	1. 一般農業融資	GS 1,890,000	短期 1年 長期 5年	利息 年12% 手数料月0.45%	土地、建物、農産物	
			2. 牧畜運営資金	GS 252,000	12年	利息 年12% 手数料月0.45%	土地、施設、動物	
			3. 小工業融資(企業開発)	GS 350,000	5年	利息 年12% 手数料月0.55%	土地、建物、機械及び農産物	
			4. 農産加工融資	GS 252,000	7年	利息 年12% 手数料月0.45%	土地、建物、機械及び農産物	
商業融資			商業融資	GS 350,000	4ヶ月~6ヶ月	利息 年12% 手数料月0.85%	土地、建物、在庫品 (信用状態を重視)	
農業融資	Banco Exterior S. A. (ベドロ・ファン・カバリエロ支店)	私立	農業融資	限度額は定めていない。 経営規模資産状況で査定融資額を決める。	短期 1年 短期 6ヶ月	利息 年10% 手数料年 6%	土地、建物、農産物	信用条件として当座預金を設けること。
商業融資			商業融資	限度額は定めていない。 経営規模資産状況で査定融資額を決める。 長期は本店の要決定	6ヶ月	利息 年12% 手数料 3ヶ月毎35%	土地、建物、在庫品	信用条件として当座預金を設けること。
農業融資	Banco Real Paraguaya S. A. (ベドロ・ファン・カバリエロ支店)	私立	一般営農資金	限度額なし 信用状態査定 1000千円以上は不動産抵当権設定	短期 8ヶ月	利息 年10% 手数料年 3%	土地、建物、農産物一切	

異種別	現地金融機関	性格	貸付金の種類・用途	貸付金残高の限度	貸付期間	貸付金利率	担保条件	備考
			商業運転資金	限度額なし 信用状態査定 本店決裁を必要とする 1,000千円以上は不動産抵当権設定	短期6ヶ月	利息 年12% 手数料年16%	土地、建物、農産物一切	
農業融資	アマンバイ農業協同組合	公立	一般営農資金	組合の資金様りの許す範囲（現在貸付基準検討中）	短期 1年	利息 年12% 手数料 1回ごとに貸付額の1.5%	(1)農産物見合に対する前貸金、仮払金 (2)約束手形貸付	

## (3) イグアス地区

1982.1.1現在

業種別	現地金融機関	性格	貸付金の種類・用途	貸付金残高の限度	貸付期間	貸付金利率	担保条件	備考
農業融資	Banco Nacional de Fomento (カーレンズ支店)	国立	1. 短期 人夫賃 種子購入 肥料購入 小農具購入 (GS1000未満)	GS 1,134,000	1年(内容によ っては15年)	利息 年12% 手数料 2%	①200,000迄動産担 保は5年, 動物は3 年 ②最高額については 地券に抵当権を設定 登記する。	
			2. 長期 (1) 一般 農業機械 (GS1000以上) 伐採 抜根 倉庫・住宅建設 家畜の繁殖	GS 1,134,000 (超過の場合は本店決 裁)	1年~7年未満 (据置なし)	利息 年12% 手数料 2%	①地券に抵当権を設 定登記する。担保価 値の60%以内迄と し, 但し抵当権設定 にて不足する場合は 不動産担保をプラスす ることができる。 動産の場合は担保価 値の50%	
			(2) 農牧 牧場の管理 人夫賃 薬治療 牧草種子・シラ 肥料 牧欄 機械購入 家畜購入(4 才未満)	GS 1,890,000 (杉資産5670,000以 下のみ対象者となる)	12年 (4年据置) 返済方法は次の 通り 5年~6年残元 本の10% 7年~8年残元 本の20% 9年~10年残元 本の30% 11年~12年残	利息 年12% 手数料 1%	地券に抵当権を設定 登記する。 担保価値の60%	小型牧畜融資借入 資格として成牛50 頭 造成カンボ 80ha~100ha程 度の所有者。

業種別	現地金融機関	性格	貸付金の種類・用途	貸付金残高の限度	貸付期間	貸付金利率	担保条件	備考
農業融資	Banco Nacional de Fomento (カーレンズ支店)	国立	(3)養蚕	GS 1,134,000	元本の40% 1年～10年未満 (2年据置)	利息 年12% 手数料 1%	1.地券に抵当権を設定登記する。	GS200,000以内 動産担保5年払抵 当権設定後は(1 年据置)10年払 組合員の生産物購 入運転資金は4ヶ月、農協固定投資 においては必要に 応じ1年間の据置 10年払GS300,000 をこえGS630,000 迄はBNP農牧課 において決裁。 GS630,000以上 は理事会決裁。
			(4)養鶏	GS 1,134,000	1年～10年 (1年据置)	利息 年12% 手数料 1%	1.地券に抵当権を設定登記する。	
			(5)農協 組合員の営業資金 農機具 倉庫 収後販売 加工販売等	GS 3,000,000 (超過の場合は本店決裁)	10年 (必要に応じて 1年間の据置)	利息 年12% 手数料 1%	1.地券に抵当権を設定登記する。 抵当権設定にて不足 する場合は動産担保 をプラスする事が出 来る。(担保評価額 の60%)	
農業融資	Banco de Asun- cion S. A. (ストロエネ支店)	私立	返済の目途がつけば例 でもよい。	GS 300,000 (超過の場合は本店決裁)	6ヶ月～12ヶ月 (特殊な場合12 ヶ月)	利息 年10% 手数料 3%	主として信用取引。 担保は不動産抵当権 設定登記。	個人融資額 GS 500,000
牧畜振興融資	Banco de Fondo Ganadero (アスンシオン本店)	私立	施設	GS630,000 迄はプラ ンに対する85%迄 GS630,000 以上はプ ランの75%	4年据置8年払 (施設)	利息 年10% 手数料 2%	地券抵当権設定	申請資格は造成カ ンボ100haの所有 を必要とする。素牛 導入資金も可300 頭迄
			素牛	妊娠牛500頭迄	3年据置2年払	利息 年12%		施設資金8年目約

(注) BNP=国立勸業銀行

美種別	現地金融機関	性格	貸付金の種類・用途	貸付金残高の限度	貸付期間	貸付金利率	担保条件	備考
				仔付牛 500 頭迄 肥育牛 500 頭迄	3 年据置 2 年払 据置なし 2 年払	手数料毎年 2 ㉞ 貸付金いずれの 種類もインフレ スライド制(平 均 8 ~ 12 ㉞)		定返済時に第 2 回 目の素牛導入資金 申請を行う事がで きる。
農業融資	Banco de Com- pania Paraguaya de De- sarrollo	私 立	土地購入 農機具購入 技農耕地造成 営農資金	担保力及び信用状態に よる。	据置なし 5 年払	利息 年 12 ㉞ 手数料 5 ㉞	地券抵当権設定	評価額の 60 ㉞ ~ 80 ㉞
農業融資	拓進ジョボイラ農 産業協同組合	公 立	営農資金			日歩 52 銭 手数料 3 ㉞ (現金貸付のみ 現物貸付は 0 ㉞ 1 年元比)	生産物見合に対 する約束手形貸 付。	

2. アルゼンティン国主要金融機関の貸付条件

アルゼンティン国

1982.1.1 現在

業種別	現地金融機関	性格	貸付金の種類・用途	貸付金残高の限度	貸付期間	貸付金利率	担保条件	備考
農業融資	Banco de la Nación Argentina	国立	1. 穀物、油脂作物及び野菜、種苗、植付、管理、収穫等	所要資金の100%まで貸付	3ヶ月、6ヶ月 (主として収穫払)	3ヶ月年87% 6ヶ月年82% 変動利率を適用	地権提示 原則として要保証人	
			2. 企業作物 (棉、砂糖キビ、茶、ブドウ等)	収穫資金 所要資金の80%程度	3ヶ月、6ヶ月 (主として収穫払)	3ヶ月年87% 6ヶ月年82% 変動利率を適用	地権提示 原則として要保証人	
			3. 果樹類 (柑橙、バナナ、オレンジ等)	収穫資金 所要資金の80%	3ヶ月、6ヶ月 (主として収穫払)	3ヶ月年87% 6ヶ月年82% 変動利率を適用	地権提示 原則として要保証人	
農業融資	Banco Provincia de Buenos Aires	州立	一般農業貸付 (肥料、農業機械具)	資産評価額の70%程度まで	3ヶ月～1年	年利93%	地権提示 原則として要保証人	
農業融資	Banco Delta (Buenos Aires州内)	私立	短期個人貸付 (資材購入運転資金)	最高80,000千ペソ	3ヶ月～1年	年利93%	地権提示 原則として要保証人	現在預金残高とは 特に無関係で貸付
	Banco de la Provincia de Mendoza	州立	貸付停止中					貸付再開時期不明
	Banco de la Provincia de Misiones	州立	貸付停止中					貸付再開時期不明

3. ボリヴィア国主要金融機関の貸付条件

ボリヴィア国

1982.1.1現在

業種別	現地金融機関	性 格	貸付金の種類・用途	貸付金残高の限度	貸 付 期 間	貸付金利率	担 保 条 件	携 要
農業融資	Banco Agricola de Bolivia	国 立	1. 短期融資 耕作資金 米, 玉葱, 大豆資金 小麦資金	プロジェクトによる プロジェクトによる プロジェクトによる	1 年 8ヶ月~1年 8ヶ月~1年	年19%+諸経費 年16%+諸経費 年16%+諸経費	不動産及び生産物 不動産及び生産物 不動産及び生産物	(1)融資はUS\$又はB\$ (2)組合(団体)及び個人の融資については貸付時のコスト又は申請プロジェクト等を考慮の上決定する。 (3)外資の借入先(BIDその他)条件により利率はその都度変更する。 (4)元利均等払い (5)諸経費については 貸付時 { 国 税0.05% 銀行手数料0.5~1% 返済時, 印紙・その他0.5% (6) 延滞損害金 1~30日延滞の場合 3% 30~60日延滞の場合 4% 60~90日延滞の場合 5% 90日以上延滞の場合 7%
	Banco do Brasil	ブラジル 国 立	2. 長期資金 養豚資金 牛購入(肉用) 牛購入(繁殖用) さとうきび植付資金 3. 商業融資	プロジェクトによる プロジェクトによる プロジェクトによる プロジェクトによる プロジェクトによる プロジェクトによる	1~3年 2 年 4~12年 (据置4年) 4 年 6ヶ月~1年	年14%+諸経費 年14%+諸経費 年14%+諸経費 年14%+諸経費 年14%+諸経費 年30%+諸経費	不動産及び豚 不動産及び牛 不動産及び牛 不動産及び生産物	(1)利子先取 (2)諸経費は 貸付時 { 国 税 1% 銀行手数料 1%

業種別	現地金融機関	性 格	貸付金の種類・用途	貸付金残高の限度	貸付期間	貸付金利率	担 保 条 件	備 考
								返済時、印紙、その他 05～1% (3)手形貸付
	Banco de Santa Cruz de la Sierra	私 立	1. 短期資金 麦作資金 営農資金 2. 長期資金 牛購入資金 機購入資金 耕地造成資金及び灌 漑施設資金 3. 商業融資	担保物件評価額の 66%以内 担保物件評価額の 66%以内 担保物件評価額の 66%以内 担保物件評価額の 66%以内 担保物件評価額の 66%以内	1 年 1 年 3～6年 3～6年 8～10年 6ヶ月～1年	年16%+諸経費 年16%+諸経費 年16%+諸経費 年16%+諸経費 年16%+諸経費 年30%	不動産及び生産物 保証人 不動産及び生産物 保証人 不動産及び生産物 不動産及び生産物 不動産及び生産物	諸経費は3～35% 諸経費は3～35% 諸経費は3～35% 諸経費は3～35% 諸経費は3～35%
	Banco de la Nación Argentina	アルゼン ティン国立	1. 短期資金 営農資金 牧畜資金 2. 長期資金 機械購入 3. 商業融資	なし、但しUS\$ 15,000以上はアルゼン ティン本国で査定。 アルゼンティン製機械 のみ。	1 年 1 年 5～9年 6ヶ月～1年	年15%+諸経費 年15%+諸経費 サンタクルスにお けるBNAのコミ ッション4% 利息 7.5% 年30%	不動産及び生産物、 保証人 不動産及び生産物、 保証人 不動産及び購入機 械、保証人	諸経費は3～35% 諸経費は3～35% 諸経費は3～35%
農業・商業 小工業	Banco do Brasil S.A.	ブラジル国 立	CASEX 併用設備 (機械購入資金含む)	US\$ 50000	3～8年	年10.5%+諸経費	不動産及び購入機 械、保証人	(1)諸経費は35% (2)ブラジル製の機械のみ

業種別	現地金融機関	性 格	貸付金の種類・用途	貸付金残高の限度	貸付 期 間	貸付金利率	担 保 条 件	注 意
				US\$50,000~250,000	3~8年	年10%+諸経費	不動産及び購入機 械、保証人	(3)利子先取 (1)諸経費は3% (2)ブラジル製の機械 のみ (3)利子先取
	Bank of Ameri- ca	私 立	牧畜資金、機械購入、設 備運転資金 綿作資金 大豆資金 商業融資	プロジェクトによる  プロジェクトによる プロジェクトによる	1~5年  1年 1年 6ヶ月~1年	年13%+諸経費  年13%+諸経費 年13%+諸経費 年30%	不動産、生産物、 購入機械	(1)融資は\$又はUS\$ (2)諸経費は貸付時 国税 1% 他 0.5~1%

4. ドミニカ共和国主要金融機関の貸付条件

ドミニカ共和国

1982. 1. 1 現在

業種別	現地金融機関	性格	貸付金の種類・用途	貸付金残高の限度	貸付期間	貸付金利率	担保条件
農業融資	Banco Agrícola de la República Dominicana (農銀)	国立	農業用すべての用途。但し土地購入資金、農産加工施設資金、運搬機具購入資金等は法律上貸付・用途に明記してあるが実際には実施していない。 機械修理資金は扱わない。また、開墾資金、灌漑排水施設資金、道路造成資金等は単独では扱わず、これらは必要ある場合、植付、管理・収穫資金に含めて扱っている。	最高限度 250,000ペソ	最長 12年 (例) 永年作植付管理 8~10年 家畜購入及び飼育 12年 農業用機械購入 3年 家畜購入飼育 18カ月 家畜豚飼育 6カ月 蔬菜栽培植付管理 4カ月	年 12% (1%の手数料を含む)	土地及び生産物
小工業融資	Corporacion de Fomento Industrial(工業開発公団)	国立	砂糖以外の工業に対する機械設備等	最高限度 1,000,000ペソ 最低限度 10,000ペソ	最長 12年	年 9%	融資額の140%以上

- (注) 1. 農銀以外の銀行では農業融資を行わない。一部建前として道を開けるものがあるが、みるべき実績なし、ドミニカでは農業一本と見てよい。
2. 貸付限度は250,000ペソであるが、一般農業者の場合、短期作物植付、管理、収穫資金が大部分で、農銀では専門技師が1件ごと、作物別単位面積当りの貸付単価(例、とうもろこし5ペソ、米23ペソ、相模83ペソ等)を決め、作付面積を乗じて貸付額を決定する。従って、普通、期間3カ月~1年、貸付額3,000~5,000ペソ程度が多い。
3. 農業、小工業とも融資額は計画所要額の60%を超えない額と決めている。
4. 小工業融資は工業開発公団の他Banco de Reservas, Banco Popular Dominicana, Corporacion Financiera Asociada及びCia. Financiera Dominicanaの4銀行があるが、貸付条件は同じ、工業開発公団を含めいずれも現在のところ移住者による利用はない。

5. ブラジル主要金融機関の貸付条件

(1) サンパウロ及びリオ・デ・ジャネイロ地区

1982. 1. 1現在

業種別	現地金融機関	性格	貸付金の種類・用途	貸付金残高の限度	貸付期間	貸付金利率	担保条件	備考
農業融資 (普通融資)	ブラジル銀行 州銀行 商業銀行	国立 州立 私立	営農融資 (農産物の生産期間 中のすべての経費)	80/81農年度に収獲され る棉花, フェイジョン豆, マンジョカ, タマネギ, 大豆, 落花生, 種芋, 生 糸のマユ, 向日葵, 苧麻, ブラジル栗カシュウの実, カルナウバ葉, ガラナ, ジュート麻, ラミー, シ ーザル麻等に対しては予 想収入に応じて生産基準 値(B.V.C)を乗じたも のを 零細及び小生産者 100% 中生産者 70% 大生産者 50% 上記以外の農産物の場合 は生産能力に応じて, 予 想収入の平均生産高に地 域別に定められた最低 保証価格を乗じたものを 零細及び小生産者 100% 中生産者 70% 大生産者 50%	作物の生育期間 に 60 日を加算 (但し, 零細及 び小生産者に対 しては 90 日を 加算)	45% その他に手数料 0.5~2%, 保険 料 1% が加算さ れる。	第三者の手形保証, 長期保存のきく農産 物又は機械類, 船舶 類, 装備類 担保: 購入物件又は 手形担保所有する不 動産担保等	MVR=Cr\$ 5.733 (1981. 11. 1~) 零細生産者 (MVRの200倍まで) 小生産者 (MVRの200~600 倍まで) 中生産者 (MVRの600~3,000 倍まで) 大生産者 (MVRの3,000倍以上)  各銀行は過去3ヵ月 の当座預金平均残高 の25%を農業融資 に充当する。
			設備融資 (機械類, その他諸設備)	零細及び小生産者 100% 中生産者 70%	5~12年	45% その他に手数料	第三者の手形保証, 長期保存のきく農産	市中銀行の設備融資 は(機械, 各種装備

業種別	現地金融機関	性格	貸付金の種類・用途	貸付金残高の限度	貸付期間	貸付金利率	担保条件	備考		
農業融資 (特別融資)	ブラジル銀行 州銀行 商業銀行	国立 州立 私立	販売融資 (販売前経費、貯蔵、 保険、税金、運賃等)	大生産者 50%	120~240日	0.5~2%, 保険 料1%が加算さ れる。	物又は機械類、船舶 類、装備類 担保: 購入物件又は 手形担保, 所有する 不動産担保等	類, 車輛, 船舶, 畜 牛等) 価格が100M RVまでが適用され これ以上の価格のも のは自由金利の最低 率(約70~80%)が 適用となる。 国立, 州立銀行では 価格が4000MYRま で適用されることか ら長期借入れの場合, これらの銀行が利用 される。		
				零細及び小生産者100%					中生産者 70%	大生産者 50%
				零細及び小生産者100%					中生産者 70%	大生産者 50%
			PROALCOOL (アルコールプログラム) (化学工業, 燃料用 を目的とした甘蔗農 場, その他の原料裁 培農場造成のための營 農資金, 設備資金)	零細及び小生産者100% 中生産者 70% 大生産者 50%	5~8年	45%	第三者の手形保証, 長期保存のきく農産 物又は機械類, 船舶 類, 装備類 担保: 購入物件又は 手形担保, 所有する 不動産担保等 裏書(手形)保証, 担保, 又は抵当物件			

種別	現地金融機関	性格	貸付金の種類・用途	貸付金残高の限度	貸付期間	貸付金利率	担保条件	備考
農業融資	コチア農業信用組合	信用組合	営農融資 設備融資 非生産融資 (商業手形)	銀行融資に同じ  組合員の毎月10日、20日月末の預金残高の5倍まで	銀行融資に同じ  1年以内	銀行融資に同じ  4か月以内 月利6% 4か月以上月利6.5%	銀行融資に同じ  保証人 1~2名	銀行融資に同じ
工業融資 (中小企業融資)	FINAME 取扱機関： ブラジル銀行 州銀行 市中銀行 投資銀行	国立 公立 私立	国産率85%以上の工業生産用及びサービス業用の機械購入及び設備資金 (FINAME 融資) Fundo Industrial para a Aquisição de Maquinas e Equipamentos	所要資金の80%以内	1~5年 (据置3~12か月を含む)	年利4%+価値修正率+手数料 1%(月)+金融操作税69%	購入物件又は保証手形	年間販売高 85,000 MVR 以下の中小企業が対象 MVR = Cr\$ 5,733
工業融資 (長期融資)	FINAME 取扱機関： ブラジル銀行 州銀行 市中銀行 投資銀行	国立 公立 私立	国産率85%以上の工業生産用、サービス業用、農牧生産用及び運送業用の機械及び設備資金 (FINAME 融資)	(1)生産業、サービス業に使用される場合 所要資金の60%以内 (2)購入物件が東北伯で利用される場合 所要資金の70%以内 (3)農業、運送業、サービス業に利用される場合 所要資金の50%以内 (4)機械生産企業及び機械リース会社に使用される場合 所要資金の40%以内	(1)の場合1~4年(据置3~6か月を含む) (2)の場合1~5年(据置3~6か月を含む) (3)の場合1~2年(据置3~6か月を含む) (4)の場合1~5年(据置3か月を含む)	年利10%~12%+価値修正率+手数料1%(月)+金融操作税69%	購入物件又は保証手形	機械に石油が燃料として使用されるか否かで利率が異なる。

業種別	現地金融機関	性格	貸付金の種類・用途	貸付金残高の限度	貸付期間	貸付金利率	担保条件	備考
工業融資 (特別融資)	FINAME 取扱機関： ブラジル銀行 州銀行 市中銀行 投資銀行	国立 公立 私立	(1)購入物件が特別注 文で高度の技術を必 要とする生産物 (2)輸入品と競合でき る生産物 (3)特別注文で国産を 必要とし国内経済に 寄与するもの。 (PINAME 融資)	所要資金の90%以内	8年 (据置3ヵ月～ 24ヵ月を含む)	年利3%～9% +貸付修正率+ 手数料1%+金 融操作税6.9%	購入物件(さらに保 証手形、不動産が要 求される場合がある)	貸付決定はPINAM Eが行なう。
工業融資	BNDE 取扱機関： ブラジル銀行 州銀行 市中銀行 投資銀行	国立 公立 私立	固定投資(建物、工 場施設の設置、その 他の固定生産財、但 し、機械装置を除く) (POC 融資) Programa de Oper- ações Conjuntas	特に限度の制限はない。	8年 (据置2年を含 む)	中小企業 北伯 3.5% 中伯南伯 7.5% サンパウロ州 8.5% 大企業 北伯 11% 中伯南伯 12% サンパウロ州 12%	保証手形及び不動産	資産の総額がORTN の50万倍以下の企業 への貸付は取扱銀行 が貸付決定できる がORTNの50万倍以 上の場合に BNDE が 決定 対象：国内の民営企 業(工業部門)
工業融資	市中銀行 (外為取扱銀行)	私立	運 転 資 金	特に制限はないが最高は 取扱銀行の純資産の10% 以内	3ヵ月～12ヵ月	為替変化率+手 数料6%+銀行 の借入利率	約束手形又は動産、 不動産	対象：工業、商業、 サービス業 銀行が外資を借入れ これを原資として貸 出すもの
工業融資	市中銀行	私立	運 転 資 金	M.V.Rの800倍まで	1年以内	年利10%+0.5% の手数料+0.6% (月)金融操作税 を6ヵ月毎に支払ふ。	約束手形(会社重役 の裏書)又は動産、 不動産	

業種別	現地金融機関	性格	貸付金の種類・用途	貸付金残高の限度	貸付期間	貸付金利率	担保条件	備考
工業融資	市中銀行 投資銀行	私立	輸出品を生産する為 の資金	特に制限はないが最高は 取扱銀行の総資産の5% 以内	1年以内	最高年利 40%	約束手形(会社重役 の裏書)又は動産、 不動産	原資は中央銀行

## (2) ベレーン地区

1982. 1. 1現在

業種別	現地金融機関	性格	区 分	貸付金の種類・用途	貸付金残高の限度	貸付期間	貸付金利率	担保条件	備 考		
農業融資	ブラジル銀行	国立	小農融資 600MVRまで	(1)管理(肥料・農業)資金 (2)収穫資金 (3)永年作物植付	必要額の100%	収穫まで+60~90日 収穫まで+60~90日 収穫まで+60~90日	利息 35% 35% 35%	土地, 建物, 収穫物 土地, 建物, 収穫物 土地, 建物, 収穫物	100MVR以下は 利息12%もある。 100MVR以下は 利息12%もある。 特別融資の場合 利息12%もある。		
			中農融資 601~3000MVR	(4)土地改良, 施設農道建設 (5)農業用建物, かん水設備 (6)農機具(トラクター等)購入		必要額の 80%	計画により ~ 12年 用途により ~ 8年	12% 35% 60%		土地, 建物 土地, 建物 土地, 建物, 機械	
			大農融資 3001以上	(7)車輛(トラック等)購入 (8)種牛, 繁殖牛購入 (9)養豚 00養鶏 00材木採集 ※土地購入融資はなし ※組合も同じ扱い		必要額の 60%	5年まで 5年まで 5年まで 5年まで 1年	50% 60% 35% 35% 35%		土地, 建物, 車輛 土地, 建物, 車輛 土地, 建物, 車輛 土地, 建物, 車輛 土地, 建物, 車輛	
	アマゾン銀行	国立	小農(mini) 200MVRまで (他はブラジル 銀行と同じ)	※機械, 動物融資につい ては機械は100MVR以下, 動物は水牛だけ。 ※組合の場合, 土地購入 融資有り。	必要額の100%	1~3年	利息 35%	土地, 建物			
	パラ州立銀行	州立	アマゾン銀 行と同じ	※土地購入, 機械融資なし ※組合融資なし		~5年まで	利息 35%	土地, 建物, 収穫物			
農業融資	南米銀行	私立	小農融資 200MVRまで	(1)管理(肥料, 農業) (2)収穫資金 (3)かん水設備	必要額の100%	1年 収穫後+60~90日 1年	利息 35% 35% 35%	土地, 建物, 機械, 収穫物 土地, 建物, 機械, 収穫物 土地, 建物, 機械			
			中農融資 201~600MVR まで	(4)農業機械購入 (5)養豚(飼料だけ) ※土地購入 永年作物植付 養豚, 牛, 車輛購入はなし		必要額の 80%	6ヵ月 肉鶏3ヵ月 卵 6ヵ月	43% 35% 35%			土地, 建物, 機械 土地, 建物, 機械 土地, 建物, 機械

業種別	現地金融機関	性格	区 分	貸付金の種類・用途	貸付金残高の限度	貸付期 間	貸付金利率	担 保 条 件	備 考
			大農融資 600~3000MV Rまで 組 合	肥料だけ	必要額の 60% (1982年7月~50%)  必要額の60~80%	1年	35%	土地, 建物	

貸付単位 MVR = Cr\$ 5,733 1981年11月から~ MVR = Maior Valor da Referencia

貸付は借入者の年間粗収入 (Receita Bruta Anual) により小 (Mini, Pequeno) 中 (Médio) 大 (Grande) に区分している。

一般農業融資の他, ブラジル銀行, アマゾン銀行, パラ州立銀行いわゆる公立銀行では① POLOAMAZONIA ② PROPEC ③ POLOCENTRO ④ PROEXPAM ⑤ PROASE ⑥ PROBOR(冊)等の特別農業開拓融資を扱っている。これら特別融資は期間1~12年, 利息12%, 担保は土地, 建物, 収穫物となっている。

なお, 工業融資についても貸付は小 (Pequeno) 中 (Médio) 大 (Grande) に区分され, 申込みの規模, 目的によるが貸付は必要額の60~80%, 期間は8年まで, 利息は40~80% となっている。また工業融資については(1) FINAME (2) POC等の特別融資がある。

## (3) ポルト・アレグレ地区

1982.1.1現在

業種別	現地金融機関	性格	貸付金の種類・用途	貸付金残高の限度	貸付期間	貸付金利率	担保条件
農業融資	Banco do Brasil S.A. (ブラジル銀行)	国立	短期営農資金 (生産経費)	なし	8カ月~12カ月	45%	収穫物、動産でも可 (無担保可、保証人必要) 保証人不要
			(設備投資) 機械購入資金	なし	最高 5年 据置最高 2年	MVRの100倍まで 45% MVRの100倍以上 738%	購入物件他動産でも可 保証人不要
			車輛購入資金	なし	最高 5年 据置最高 2年	MVRの100倍まで 45% MVRの100倍以上 738%	購入物件他動産でも可 保証人不要
農業融資	Banco Regional de Desenvolvimento do Extremo Sul	州立	機械購入資金	なし	最高 5年 据置最高 2年	45%	貸付額 130%(査定額) 動産でも可、保証人不要
			車輛購入資金	なし	最高 5年 据置最高 2年	45%	動産でも可、保証人不要
			土地改良資金	なし	最高 5年 据置最高 2年	45%	動産でも可、保証人不要
			畜産関係	なし	最高 12年 据置最高 1年	45%	動産でも可、保証人不要
			植林	なし	最高 12年 据置最高 7年	45%	不動産、動産 保証人不要 担保：貸付額の130%
農業融資	Banco Estadual de Desenvolvimento de Rio Grande do Sul S.A.	州立	生産経費資金	なし	最高 5年 据置最高 2年	45%	不動産、動産 保証人不要
			車輛農機具購入	なし	大型最高 8年 据置 2年 小中型最高 5年 据置 2年	MVRの100倍まで 45% MVRの100倍以上 738%	不動産、動産 保証人不要

美種別	現地金融機関	性格	貸付金の種類・用途	貸付金残高の限度	貸付期間	貸付金利率	担保条件
			設備投資資金	なし	最高 12年 据置 4年	4.5%	不動産、動産 保証人不要 担保：貸付額の130%
農業融資	Banco America do Sul S.A. (南米銀行)	私立	短期営農資金  車輛農機具購入	なし  (種類によっては、MVR の100倍まで1年1人)	1年  最高 5年	4.5%  4.5%	不動産、動産 保証人必要 不動産、動産 保証人必要

## (4) レンソーフエ地区

1982.1.1現在

業種別	現地金融機関	性格	貸付金の種類・用途	貸付金残高の限度	貸付期間	貸付金利率	担保条件	備考
Banco do Brasil S.A. (ブラジル銀行)	国立	農業生産管理費 短期作植付資金 蔬菜・根菜類の植付 永年作物管理費	MVRの200倍まで	8ヶ月～2年	35%	なし	Mini Produtor 計画額の100%融資	
			MVRの600倍まで	2年	35%	動産, 不動産	Pequeno Produtor 計画額の100%融資	
			MVRの3000倍まで	2年	35%	動産, 不動産	Médio Produtor 計画額の80%融資	
			MVRの3000倍以上	2年	35%	動産, 不動産	Grande Produtor 計画額の60%融資	
			飼料購入資金	MVRの600倍まで	1年	35%	動産, 不動産	計画額の100%融資
				MVRの3000倍まで	1年	35%	動産, 不動産	計画額の80%融資
				MVRの3000倍以上	1年	35%	動産, 不動産	計画額の60%融資
Banco de Nordeste do Brasil S.A.	国立	農業生産管理費	MVRの200倍まで	8ヶ月～2年	35%	なし	Mini Produtor 計画額の100%融資	
			MVRの600倍まで	2年	35%	動産, 不動産	Pequeno Produtor 計画額の100%融資	
			MVRの3000倍まで	2年	35%	動産, 不動産	Médio Produtor 計画額の80%融資	
			MVRの3000倍以上	2年	35%	動産, 不動産	Grande Produtor 計画額の60%融資	
		飼料購入資金	MVRの600倍まで	1年	35%	動産, 不動産	計画額の100%融資	
			MVRの3000倍まで	1年	35%	動産, 不動産	計画額の80%融資	
			MVRの3000倍以上	1年	35%	動産, 不動産	計画額の60%融資	
			農業機械購入資金	MVRの3000倍まで	5年	35%	動産, 不動産	購入機械を担保とできる。
小農機械(トラクター等)	MVRの3000倍以上	8年	35%	動産, 不動産	購入機械を担保として登記できる。			

業種別	現地金融機関	性格	貸付金の種類・用途	貸付金残高の限度	貸付期間	貸付金利率	担保条件	備 考
			大農機械(ブルドーザ等)					
			農地近代化資金	MVRの 600 倍まで	12 年	35 %	不動産	計画額の 100 % 融資
				MVRの 3000 倍まで	12 年	35 %	不動産	計画額の 80 % 融資
				MVRの 3000 倍以上	12 年	35 %	不動産	計画額の 60 % 融資
			<b>POLO NORDESTE</b>					<b>Recurso de BID (米州開発銀行資金)</b>
			農業生産管理費	MVRの 100 倍まで	2 年	12 %	動 産	政府認定農業指導員の作成した計画書
			農業投資資金	MVRの 100 倍まで	2 年	12 %	動 産	提出の義務を有す。
			土地購入資金 (Fundiário)		20 年	12 %	不動産	<b>Isolado Colonação</b>
			灌漑設備建設資金	MVRの 600 倍まで	12 年	12 %	動産, 不動産	必要資金の 100 % 融資
			貯水池, 堰造成	MVRの 3000 倍まで	12 年	12 %	動産, 不動産	必要資金の 80 % 融資
				MVRの 3000 倍以上	12 年	12 %	動産, 不動産	必要資金の 60 % 融資
								計画書は <b>DNOCS</b>
								<b>EMATER</b>
								<b>CISAGRO</b>
								等の公社を通して作成する。
			<b>PROJET SERTANEJO</b>					半乾燥地帯農業特別プロジェクト
			農業生産管理費	MVRの 50 倍まで	2 年	7 %	必要なし	計画額の 100 % 融資
				MVRの 650 倍まで	2 年	7 %	動産, 不動産	
			土地購入資金	MVRの 650 倍まで	20 年	2 %	動産, 不動産	<b>EMATER</b> の技術援助を必要とする。
	<b>BANDEDE</b> Banco de Estado de Pernambuco	州立	作物管理費	計画の 80 %	1 年	35 %	不動産	
	Banco America do Sul S. A.	私立	作物管理費	計画の 80 %	1 年	35 %	動産, 不動産	検査官は São Paulo より出張する場合もある。
			飼料購入資金	計画の 80 %	11 ヶ月	35 %	動産, 不動産	検査費用は計画の約 1 % である。

MVR = CR\$ 5733

(Maior Valor de Referencia)

別表 1

## 農家所得別分類 (ブラジル中央銀行)

区 別	所 得	所 得 額 (1982.1)	貸付最高%
Mini Produtor (零細農家)	MVRの200倍まで	Cr\$ 1,146,600 ~	100%
Pequeno Produtor (小農家)	200 ~ 600 MVR	Cr\$ 3,439,800 ~	100%
Médio Produtor (中農家)	600 ~ 3000 MVR	Cr\$ 12,199,000 ~	70%
Grande Produtor (大農家)	3000 MVR ~	Cr\$ 17,199,000 以上	50%

MVR (Maior Valor de Referência) の値は1982.1現在Cr\$ 5,733である。





